



PBX (503) 2565 4400
TEL.:2565 4473/4473
FAX: (503) 2565 4480
AFS: MSSSYOYX / MSSSYAYX
E-mail: ais-aac@aac.gob.sv
Sitio WEB: www.aac.gob.sv

**REPUBLICA DE EL SALVADOR
AUTORIDAD DE AVIACION CIVIL
SERVICIOS DE INFORMACION AERONAUTICA**

AIC

**A 05/14
08 Agosto/2014**

AIC

PREVENCION CONTRA LA PROPAGACION DE ENFERMEDADES.

PREVENTION OF SPREAD OF DISEASE

De conformidad a instrucciones del Ministerio de Salud Pública la AUTORIDAD DE AVIACION CIVIL (AAC), hace del conocimiento de Líneas aéreas, operadores y tripulaciones de las aeronaves ingresando al espacio aéreo salvadoreño con el propósito de aterrizar en el país que:

Por la emergencia internacional decretada por OMS/OPS debido al brote de la enfermedad transmitida por el virus del Ébola (EVE) y que se acuerdo a lo establecido en el Art. 14 del Anexo 9 Prevención Contra la Propagación de Enfermedades de la OACI, y Reglamento Sanitario Internacional, se deben identificar pasajeros enfermos y comunicar a la Torre de Control de Tránsito Aéreo, para su correspondiente atención.

Se solicita a las tripulaciones notificar a los pasajeros al efectuar el anuncio de bienvenida que quienes presenten fiebre acompañada de dolor de cabeza y/o dolores articulares y musculares, así como vomito y diarrea se identifiquen con la tripulación para su apropiada atención.

Favor tomar nota.

Pursuant to instructions from the Ministry of Public Health CIVIL AVIATION AUTHORITY (CAA), makes knowledge of airlines, operators and crews of aircraft entering the airspace Salvadoran the purpose of land in the country:

By an international emergency declared by OMS/OPS due to the outbreak of the disease transmitted by the Ebola virus (EVE) and according to the provisions of Article 14 of Annex 9 of the ICAO.; Prevention Against the Spread of Diseases and International Health Regulations, identify sick passengers and notify the Control Tower Air Traffic, for appropriate care.

Crews are requested to notify passengers when making the greeting for people developing fever with headache and / or muscle and joint pain, vomiting and diarrhea as well as identify with the crew for proper care.

Please note.